

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

**REKABET KURULU KARARI**

**Dosya Sayısı** : 2008-1-139 (Devralma)  
**Karar Sayısı** : 08-69/1118-435  
**Karar Tarihi** : 4.12.2008

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

10 **Başkan** : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI  
**Üyeler** : Tuncay SONGÖR, M. Sıraç ASLAN, Süreyya ÇAKIN,  
Mehmet Akif ERSİN, Dr. Mustafa ATEŞ, İsmail Hakkı KARAKELLE

**B. RAPORTÖRLER:** M. Ömür PAŞAOĞLU, Mustafa Mehmet ÖZKARABÜBER

**C. BİLDİRİMDE  
BULUNAN**

20 : - Recordati Espana S.L.  
Temsilcisi Av. Tolga KARATAŞ  
Lamartine Cad. No:10 34437 Taksim-İstanbul

**D. TARAFLAR**

30 : - Recordati Espana S.L.  
Plaza Preciosa 4, Ent. Iz da 30008 Murcia-İSPANYA  
- Gökmar Ailesi  
Polat Kuru Sitesi Tarabya-İstanbul  
- Tepeler Ailesi  
Havuzlu Bostan Sok. No:15/8 İstinye-İstanbul  
- Yeni Kimya San. ve Tic. A.Ş.  
Doğan Araslı Cad. No:219 Kat:1  
Esenyurt Büyükçekmece-İstanbul

**E. DOSYA KONUSU:** Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş.'nin Gökmar Ailesi, Tepeler Ailesi ve Yeni Kimya San. ve Tic. A.Ş.'ye ait olan ve ortaklık paylarının tamamına tekabül eden hisselerinin Recordati Espana S.L.'ye devredilmesi işlemine izin verilmesi talebi.

40 **F. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 11.11.2008 tarih, 7375 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 27.11.2008 tarih, 2008-1-139/Öİ-08-MÖP sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu, 1.12.2008 tarih, REK.0.05.00.00-120/220 sayılı Başkanlık önergesi ile 08-69 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

**G. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda; Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş.'nin hisselerinin tamamının Recordati Espana S.L. tarafından devralınması işleminin, 1997/1 sayılı Tebliğ uyarınca ilgili pazarlarda ciro ve pazar payı eşiklerinin aşılması nedeniyle izne tabi bir işlem olmadığı ifade edilmektedir.

50 **H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

**H.1. Taraflar**

**H.1.1. Recordati Espana S.L. (Recordati)**

Dosya kapsamındaki bilgilere göre devralan konumundaki Recordati, Madrid-İspanya merkezli bir şirket olup, farmasötik ürünlerin geliştirilmesi, üretimi, pazarlanması ve satışı alanlarında faaliyet göstermektedir. Türkiye’de herhangi bir bağlı iştiraki bulunmayan Recordati, 2007 yılında dünya genelinde 39.492.000 YTL ciro elde etmiştir. Recordati, Recordati Societa Chimica e Farmaceutica S.p.A.’nın %100 iştiraki olan bir şirket olup Recordati Grubu şirketlerinin hiçbir yönetim kurulu veya yönetim organı üyesi, Türkiye Cumhuriyeti’nde ilaç ürünleri pazarında faaliyet gösteren şirketlerin yönetim kurulu ve/veya denetim kurullarında görev yapmadığı anlaşılmıştır.

Recordati’nin bağlı bulunduğu grup, 2007 yılında Türkiye pazarında 3.529.800 YTL ciro elde etmiştir.

**H.1.2. Gökner Ailesi**

İsmail Kamil GÖKNAR, Şemime Merve Gökner İNAL, Necdet Mert GÖKNAR ve Hayriye Gülfam GÖKNAR adlı kişiler Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş.’nin gerçek kişi hissedarlarıdır.

**H.1.3. Tepeler Ailesi**

Ayşe Filze TEPELER, Metin TEPELER ve Necdet Emre TEPELER adlı kişiler Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş.’nin gerçek kişi hissedarlarıdır.

70 **H.1.4. Yeni Kimya San. ve Tic. A.Ş. (Yeni Kimya)**

Yeni Kimya, devredilen Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş. (Yeni İlaç)’nin faaliyetini yürüttüğü arsa ve binaların sahibi olup bunları Yeni İlaç’a kiralamaktadır.

**H.2. İlgili Pazar**

**H.2.1. İlgili Ürün Pazarı**

Bildirim Formu’ndaki bilgiler çerçevesinde Yeni İlaç’ın A3F, T1C, G4A, J1G, R5A, R6A, A6A, M1A, N2B, J1F, N3A, A2A, A1A, A2B, A1B ve A1X kodlu ATC3 sınıflarında bulunan ilaçların üretim ve satışıyla iştigal ettiği anlaşılmıştır.

Yeni İlaç aynı zamanda fason üretim hizmetleri pazarında da faaliyet göstermektedir. Söz konusu pazar, bir kontrata dayalı olarak üçüncü şahıslar için etken içerik maddeleri, ara ürün veya nihai ürün üreten şirketlerce gerçekleştirilen faaliyetleri kapsamaktadır. Yeni İlaç’ın üretimini yaptığı ürünler ile Recordati’nin satışını gerçekleştirdiği ürünler arasında bir kesişme bulunmamaktadır.

Bu çerçevede ilgili ürün pazarları ATC3 sınıfında bulunan A3F, T1C, G4A, J1G, R5A, R6A, A6A, M1A, N2B, J1F, N3A, A2A, A1A, A2B, A1B ve A1X pazarları ile fason üretim hizmetleri pazarı olarak tanımlanmıştır.

**H.2.2. İlgili Coğrafi Pazar**

İşlemin değerlendirilmesinde ilgili ürün pazarları bakımından bölgesel pazar tanımı yapılmasını gerektirecek koşullar var olmadığından, ilgili coğrafi pazar “Türkiye” olarak belirlenmiştir.

### H.3. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

100 Taraflar, Gökmar Ailesi, Tepeler Ailesi ve Yeni Kimya'nın elinde bulunan ve Yeni İlaç'ın ortaklık paylarının tamamına denk gelen hisselerin Recordati'ye devredilmesi amacıyla Hisse Alım ve Satım Sözleşmesi imzalamışlardır. Söz konusu devralma işlemi sonucunda, Yeni İlaç'ın kontrolünün Recordati'ye devredilmiş olacağı anlaşılmıştır. Bu nedenle anılan işlem 1997/1 sayılı Tebliğ'in 2. maddesinin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında bir devralma işlemidir. Ancak dosya mevcudu bilgilerden, Yeni İlaç ile Recordati'nin hiçbir pazarda örtüşen faaliyetleri bulunmadığı, ilgili ürün pazarlarının tamamında 1997/1 sayılı Tebliğ'in 4. maddesinde belirtilen ciro ve pazar payı eşiklerinin de aşılmadığı anlaşılmıştır. Bu nedenle bildirim konu devralma işlemi Rekabet Kurulu'nun iznine tabi bir devralma işlemi değildir.

### 110 I. SONUÇ

Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu Kanun'a dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında olduğuna; ancak tarafların toplam pazar payları ve cirolarının aynı Tebliğ'de öngörülen eşikleri aşmaması nedeniyle izne tabi olmadığına OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.